

Intitulé de l'épreuve : Russie

Nombre de copies : traduction

Numerotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Centre Carnegie de Moscou . 29.04.2021 .

Les Chimères de la fusion . Pourquoi rien n'est passé dans les relations entre Moscou et Minsk .

L'imprévisibilité des relations russo-bélorusses ne cesse de laisser les observateurs dans l'impasse . Pas plus tard que l'année dernière, les deux pays menaient des négociations nucléaires au sujet de la feuille de route de l'intégration, affichant publiquement des contradictions croissantes .

Une chose reste toutefois inchangée : on s'attend avec angoisse à ce que Moscou profite des difficultés occidentales de Minsk ^{par} en agissant de façon inamicale le pays vaincu, en exigeant du compensation pour son aide fraternelle . Ces attentes apparaissent comme le sujet principal des discussions avant chaque rencontre entre Poutine et Loukachenko, sans pour autant se réaliser à chaque fois . L'interaction entre les deux pays fait apparaître une toute autre dynamique .

Les roulements sur le fait que Loukachenko se rend en Russie pour vendre la souveraineté du pays ont cours depuis déjà de nombreuses années . Ils ne font pas ailleurs que gagner en intensité, bien que, d'une fois sur l'autre, ils ne se

N°

113

travaient pas justifié par le fait. Cette tendance a été davantage confortée par la rencontre récente des dirigeants des deux pays à Moscou ~~tard~~ ^{lot} que la veille.

des deux types d'accords très ambitieux qui pourraient être adoptés apparaissent tardie que les leaders de l'opposition appelaient à la défense de la souveraineté biélorusse.

Mais à l'issue de la rencontre, aucune décision déterminante n'a été adoptée. D'aucuns objectent que beaucoup a pu rester à huis-clos et échapper aux images, que l'on ne souhaite pas dévoiler les décisions prématurément. Cette probabilité existe évidemment. Cependant, la probabilité est nettement plus élevée que s'il y avait eu des décisions cruciales pour la souveraineté biélorusse, elles auraient été négociées lors des précédentes visites de Lukashenko en Russie, lorsqu'il se trouvait dans une position autrement plus fragile que maintenant.

L'idée qu'en échange du soutien russe pendant le mouvement de protestation, Lukashenko a promis des concessions significatives en matière d'intégration ~~et~~ ^{ainsi que} de mener une réforme constitutionnelle a beau être très populaire, elle ne résiste pas à l'épreuve des faits. Les rumeurs au sujet de telles promesses de ce type ont été démenties au cours des mois précédents, tant par la partie russe, que biélorusse. Dans les presque neuf mois qui ont suivi l'élection présidentielle, aucune percée substantielle n'a été enregistrée, que ce soit concernant le processus d'intégration ou la réforme du système politique biélorusse. Nous avons pu observer tout au plus, des actions et gestes symboliques, et non des concessions réelles.

Un spécialiste, familier des processus de négociation sur l'intégration, ne sont pas enclins à idéaliser les méthodes de la partie russe : elle est indubitablement prête à recourir à des méthodes de pression dures. De même, il ne convient pas non plus de sau-examiner les négociateurs biélorusses, en particulier Loukachenko en personne.

Malgré l'affaiblissement de sa position, les intérêts biélorusses ~~ne sont pas~~ ~~et la détermination à les~~ n'est pas diminuée, pas plus que la détermination à les défendre.

Compte tenu de la confrontation toujours plus grande entre la Russie et l'Occident, la question du maintien du "marché du réelle" aux ~~selon lequel~~ termes duquel la Biélorussie reçoit le soutien politique et économique de Moscou en échange d'une coopération militaire étroite et tient compte des intérêts stratégiques russes n'est que plus importante. Aussi paradoxal que cela puisse paraître, cette transaction garantirait et continue de garantir le maintien de l'indépendance et de la souveraineté biélorusses.

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
... / ...

Intitulé de l'épreuve : Russe

Nombre de copies : Composition

Numerotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

Президент Российской Федерации, Владимир Путин, ещё на ранней стадии его политической жизни назвал распад СССР "самой большой геополитической катастрофой XX века". На самом деле, помимо подобных проявлений, поставших в ряды руководящей элиты, явно создается впечатление, что Россия фактически снова взяла курс на "советизацию". Несмотря на то, что много изменилось в стране за тридцать лет (открытие границ и возможность путешествовать; технологическая революция и распространение интернета; изменение менталитетов у значительной части населения под влиянием глобализации, и т. д...) безусловно присутствуют или восстанавливаются черты и элементы советского прошлого в современной России.

Сначала, в том, что касается международных отношений, как и в советские времена, Россия ^{иногда} проявляет агрессивное и угрожающее поведение на мировой арене. Военная мощь страны настолько велика, что ^{некоторые} страны НАТО боятся возможной нападения со стороны России. Российское вторжение на Украину на пример ушло подобные.

N°

114

опасений. В международных институтах и организациях (ООН), Россия стала упорно защищать свои интересы и не боится блокировать важные решения для мирного урегулирования кризисов. Ведь то, что Россия - великая держава - активно используется властью в целях внутренней политики.

Характеристики СССР восстанавливаются и на символическом плане. Знамя СССР уже давно служит знаком России, хотя с некоторыми изменениями. То что Россия является юридическим наследником СССР теперь утверждено в Конституции страны. Это стало одним из поправок внесённых в результате прошлогодней реформы основного закона (вместе с возможностью для Путина оставаться у власти до 2032 года...). Более того, власть выступила за возвращение памятника Дзержинскому перед зданием Стрельки. Данный шаг весьма показателен. В последние годы, в России ^{всеобщий} ускальвается культ победы над фашистами во время "Великой Отечественной войны". Тем самым двигатели патриотизма и борьбы и родные остаются неизменными.

Если политическое пространство всё там является более открытым чем в советской эре, значительно сужается пространство политических свобод и прав людей. Оппозиционеры остраиваются физическим или "юридическим" путём (А. Навальный подвергся попытке отравления а теперь сидит в тюрьме). Протесты запрещаются или подавляются. Выборы уже не соответствуют демократическим стандартам. 700

N°
21.6

сентября поступила новость о том, что Центральная избирательная комиссия якобы дала указание избирательным участкам о том, какими должны выглядеть результаты предстоящих парламентских выборов. В этом русле регулятор Роскомнадзор запретил и заблокировал доступ к сайту «Умное голосование», продвигаемому командой Чавачева.

Впрочем, поставив по Советскому Союзу и по сильней руке распространяется за пределами власти. Хотя молодеть всё чаще ~~на~~ по-другому мыслит, то опрос общественного мнения показывает, это более половины населения имеет полотно-темное представление о Сталине.

Кроме того, попытки диверсифицировать экономику ^{фактически} не завершились успехом. Экспорт всё ещё обострится на сире. Доля обработанных материалов и товаров незначительна. Государственная служба до сих пор играет значительную и весомую роль в экономике. Технологическое измерение производства особенно высоко. В области военооборонного комплекса, экономика ещё о Советском Союзе. В области науки, Россия всё ещё располагает преимуществами. Именно поэтому стране удалось развить прививку от коронавируса. В то же время, следует отметить, что бывают какие-то прорывы в экономике. Под действием западных санкций, Россия сумела развить собственный агропромышленный комплекс, сумев в этом путём свою самостоятельность касательно продуктов питания. По этому вопросу, картина стала более обнажающей тем при СССР.

На конец, российская власть уже массово прибегает к грубой пропаганде, дающая явление, описанное в работе Средств массовой информации. Фейковые новости далеко не исключение. И так во время СССР овецение запада крайне негативно. Тема загнивающего запада отныне стала основным двигателем российской пропаганды.

В заключение, если безусловно следует нуксировать данную картину, по многим аспектам, от советского наследия в современной России, осталось немало. Показательно то, что наблюдатели в стране стали сравнивать правление Путина с руководством Брежнева, именованном под названием "застой".